



Crna Gora
Ministarstvo vanjskih poslova i evropskih integracija

INFORMACIJA

o aktivnostima na implementaciji Komunikacione strategije za informisanje javnosti o procesu pridruživanja Crne Gore Evropskoj uniji u 2010. godini

Podgorica, mart 2011. godine

UVOD

Vlada Crne Gore je na sjednici održanoj 24. juna 2010. godine usvojila Komunikacionu strategiju za informisanje javnosti o Evropskoj uniji i pripremama Crne Gore za članstvo, za period 2010 – 2014. godine. Strategija je rezultat saradnje tadašnjeg Ministarstva za evropske integracije i sljedećih nevladinih organizacija:

1. Centar za građansko obrazovanje
2. Centar za monitoring
3. Centar za razvoj nevladinih organizacija
4. Evropski pokret u Crnoj Gori
5. Centar za demokratsku tranziciju
6. Centar za razvoj agrara

Komunikaciona strategija daje smjernice za što kvalitetnije informisanje i obrazovanje javnosti o procesu evropskih integracija i aktivno učešće građana u ovom procesu. Takođe, obavezuje Ministarstvo i NVO da godišnje izvještavaju Vladu o aktivnostima iz predhodne godine.

Tokom 2010. godine nastavljena je saradnja i sa donatorima u okviru programa podrške: Program za razvoj kapaciteta (CDP); Twining projekat (sa Vladom Republike Slovenije do 5. novembra 2010. god. kada je projekat završen) i fondacijama Konrad Adenauer Stiftung i Fridrih Ebert Stiftung.

U tabelarnom prikazu dat je pregled aktivnosti tadašnjeg Ministarstva za evropske integracije i nevladinih organizacija na planu implementacije Komunikacione strategije u 2010. godini:

AKTIVNOST	IZVJEŠTAJ O REALIZACIJI	ROK	NOSILAC PROJEKTA	PARTNERI	FINASIJSKI OKVIR	
					DONATORI	BUDŽET CG
INFORMATIVE AKTIVNOSTI						
Redovno ažuriranje web stranice MEI www.mei.gov.me	Redovnim ažuriranjem web stranice omogućeno je dnevno informisanje o svim bitnim aktivnostima, kao i preuzimanja svih relevantnih dokumenata vezanih za evropske integracije	Kontinuirano tokom 2010.	MEI	MID		Redovna sredstva MEI
Ažuriranje i dorada web stranice Evropa za mlade www.evropazamlade.co.me	Web stranica pruža informacije o mogućnostima koje se nude mladima i omladinskim NVO u CG	Kontinuirano tokom 2010.	ADP Zid	MKSP		MKSM 200 EUR
Izrada Share Point portala EI	Nakon izrade portala EI – podsistem "Upitnik", koji je u potpunosti podržao sve procese i procedure prilikom odgovaranja na Upitnik EK (2009. god.), realizovane su sljedeće faza izrade podsistema: "Upitnik – dodatna pitanja" i "Praćenje realizacije NPI".	Kontinuirano tokom 2010.	MEI	MID i externi expert		MID i MEI
Radni doručak sa novinarima	"Evropske integracije Crne Gore u oblasti životne sredine i održivog razvoja"	23. mart 2010.	MEI	MUPZŽS	Fondacija Konrad Adenauer	Redovna sredstva MEI
	"Prekogranična saradnja Crne Gore u okviru IPA"	13. april 2010.	MEI	CBIB		Redovna sredstva MEI
	"Prezentacija komunikacionih aktivnosti u oblasti evropskih integracija"	3. novembar 2010.	MEI	Fondacija Konrad Adenauer	Fondacija Konrad Adenauer	Redovna sredstva MEI
Debate o evropskim integracijama i emisije edukativnog karaktera na elektronskim medijima, učešće u TV i radio emisijama	Na osnovu Memoranduma o saradnji između RTV Atlas, Delegacije Evropske komisije i Ministarstva za evropske integracije za realizaciju projekta "Podizanje svijesti građana o procesu evropskih integracija" na RTV Atlas 2009/2010. realizovano je šest TV emisija u periodu oktobar 2009 - avgust 2010.		MEI, RTV Atlas	Resorna ministarstva, Ambasadori EU, NVO partneri		Redovna sredstva MEI

<p>Saradnja sa lokalnim NVO koje se bave evropskim integracijama</p>	<p>Memorandum o saradnji između Ministarstva za evropske integracije i 16 nevladinih organizacija iz Bijelog Polja koje se bave evropskim integracijama zaključen je 3. februara 2010. Riječ je o sljedećim NVO:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bjelopoljski demokratski centar 2. Dječiji savez Bijelo Polje 3. E Roma Nevladino udruženje Otpor za zaštitu flore i faune 5. NVO Bjelasica 6. Udruženje za razvoj civilnog društva 7. Žene za bolje sutra 8. Sportska školica AGOGE 9. Eko- pokret Bijelo Polje 10. Bjelopoljski savez nevladinih organizacija 11. Razvojni centar 12. Razvojni klub Potkrajci 13. Evropski omladinski centar 14. BONTON Bijelo Polje 15. Centar za razvoj agrara 16. Udruženje paraplegičara Bijelo Polje 	<p>2. februar 2010.</p>	<p>MEI</p>	<p>16 NVO (Bijelo Polje)</p>		<p>Redovna sredstva MEI</p>
<p>Forumi</p>	<p>Regionalni forum programa prekogranične saradnje zemalja Zapadnog Balkana (II komponenta IPA). Na forumu je razmatran napredak u okviru svakog od programa (diskutovalo se o progresu ostvarenom u okviru svakog od programa), zajedničkim problemima i rješenjima, zajedničkom pristupu u dijelu. Poziva za projekte, procesa odabira projekata, ugovaranja.</p>	<p>14. jun 2010.</p>	<p>CBIB</p>	<p>MEI, Operativne strukture iz 8 zemalja Zapadnog Balkana, Zajednicki tehnicki sekretarijati, DEU iz svake zemlje, predstavnici Evropske komisije</p>		<p>Redovna sredstva MEI</p>

	Evropski forum u Albahu (Austrija), koji organizuje seriju tematskih konferencija o procesu evropskih integracija, okuplja predstavnike evropskih zemalja i međunarodnih organizacija. Crnogorska delegacija učestvovala je na konferenciji posvećenoj "Lobiranju i umrežavanju u Evropskoj uniji".	28- 29. avgust 2010.	Evropski forum Albah	MEI		Redovna sredstva MEI
	Konferencija za medije povodom završetka Tvining projekta "Pravna harmonizacija".	5. novembar 2010. god.	Tvining	MEI/DEU		Redovna sredstva MEI
	Konferencija za medije povodom završetka projekta " Jačanje kapaciteta lokalnih samouprava u Crnoj Gori ", na kojoj su predstavljeni finalni rezultati ovog projekta.	19. jun 2010. god.	EPuCG	Centire s.r.o.	SlovakAid (slovački program državne pomoći)	
	Konferencija "Nacionalne organizacije Evropskog pokreta u Jugoistočnoj Evropi" , pod pokroviteljstvom crnogorskog predsjedavanja Procesom saradnje u Jugoistočnoj Evropi 2010-2011(SEECP). Cilj konferencije je jačanje saradnje između organizacija civilnog sektora iz zemalja Jugoistočne Evrope.	15. decembar 2010.	EpuCG	Regionalni savjet za saradnju (RCC, Sarajevo)	Friedrich Ebert Stiftung fondacija	
Javne debate	"Zajedno u Evropi, sigurni u NATO"	5. februar 2010.	Koordinacioni tim Vlade Crne Gore za implementaciju Komunikacione strategije o evroatlantskim integracijama, Opština Danilovgrad i NVO "Euro - Atlantski klub".	MEI		Redovna sredstva MEI

	“Integracija u evropske i euroatlanske strukture“ u okviru projekta CANU “Crna Gora u XXI stoljeću - u eri kompetitivnosti“;	15. februar i 30. mart 2010.	CANU	MEI		Redovna sredstva MEI
	Strateški okvir usklađenosti i Operativni programi za III i IV IPA komponentu	23. jun 2010.	MEI/DEU	MEI		Redovna sredstva MEI
Panel diskusija “Na putu ka EU: obrazovanjem protiv diskriminacije LGBT populacije“	Problematizujući neke od izazova koji nam stoje na putu ka EU, organizovana je panel diskusija predstavnika državnih institucija (Zavod za škostvo, Zaštitnik ljudskih prava i sloboda) i civilnog sektora. Predstavljena je analiza predmetnih udžbenika i nastavnih planova u pogledu odnosa prema LGBT populaciji, u poređenju sa najboljim evropskim praksama	decembar 2010.	CGO		Fondacija Friedrich Ebert	
ŠTAMPANJE I DISTRIBUCIJA MATERIJALA						
Priručnik za prevođenje pravnih i drugih akata u procesu evropskih integracija	Priručnikom je izvršena standardizacija terminologije za prevođenje pravnih akata na crnogorski i engleski jezik.	jun 2010	MEI	Institut za strane jezike, Sekretarijat za zakonodavstvo, CDP	CDP	1.998
Elektronski mjesečnik o evropskim integracijama “Evropski puls“	Elektronski mjesečnik o evropskim integracijama, na crnogorskom i engleskom jeziku, kao jedini specijalizovani časopis ove vrste u Crnoj Gori. Časopis je na sajtu CGO-a i uredno se distribuira na nekoliko hiljada adresa u zemlji i inostanstvu. U 2011. se planira redizajn i novih 12 brojeva.	januar – decembar 2010.	CGO	NVO koje su aktivne u oblasti EI	Fondacija Friedrich Ebert	

EDUKACIJA/SEMINARI						
Seminari u okviru saradnje MEI i Vlade Republike Slovenije posredstvom Tvining programa "Pravna harmonizacija"	"Pitanje jezika u procesu EU integracija"	17- 18. mart 2010.	Tvining	MEI		
	"Harmonizacija nacionalnog zakonodavstva sa Acquis-em – Popunjavanje tabele usklađenosti".	10- 11. jun 2010.		UNDP/MEI		
	"Pregovarački procesi i strukture za vođenje pregovora o pristupanju Evropskoj uniji"	6. septembar 2010. 4-5. oktobar 2010.		MEI		
	"Crna Gora na putu ka Evropskoj uniji – iskustvo Republike Slovenije u procesu pristupanja EU"	16. septembar 2010.		MEI		
Studijske posjete u okviru saradnje MEI i Vlade Republike Slovenije posredstvom Tvining programa "Pravna harmonizacija"	Studijska posjeta zaposlenih u Ministarstvu za evropske integracije i Sekretarijatu za zakonodavstvo Crne Gore relevantnim institucijama u Republici Sloveniji. Članovi crnogorske delegacije su posjetili Ured Vlade Republike Slovenije za razvoj i evropske poslove, Ured za zakonodavstvo, Ured za komunikacije i Nacionalnu Skupštinu.	6- 13. jun 2010.. 17- 24. oktobar 2010.	Tvining	MEI		Redovna sredstva MEI
Obuke u organizaciji MEI	"Metodologije za popunjavanje novog obrasca Izjave i Tabele usklađenosti sa propisima EU"	Kontinuirano 2010.	MEI	Sva ministarstva		Redovna sredstva MEI
	Kontinuirana obuka državnih službenika, članova grupa i podgrupa za evropske integracije za korišćenje informacionog sistema Portal EI	Kontinuirano 2010.	MEI	Sva ministarstva		Redovna sredstva MEI

Seminari	"Vještine pregovaranja u procesu pristupanja EU", Bar;	10 – 13. februar 2010.	British Council	MEI		
	"Crna Gora u procesu euro - atlantskih integracija", Bečići"	25 – 27. februar 2010.	CEDEM/Fondacija Konrad Adenauer	MEI		
	Seminar sa predstavnicima operativne strukture za III IPA komponentu	11. mart 2010.	DEU	MEI		
	Seminar sa predstavnicima operativne strukture za IV IPA komponentu	12. mart 2010.	DEU	MEI		
	"Realizacija NPI";	27. maj 2010.	MEI	Sva ministarstva		Redovna sredstva MEI
	"Izazovi Crne Gore na putu ka EU";	3- 4. jun 2010.	MEI	Sva ministarstva		Redovna sredstva MEI
	"IPA menadžment i implementacija u zemljama Zapadnog Balkana– decentralizovano upravljanje IPA sredstvima", Zagreb	30. novembar- 2. decembar 2010.	EC/NICO	MEI		
	Informativni seminar o značaju konferencijskog prevođenja u radu Evropske unije	8. decembar 2010.	GD EK za usmeno prevođenje, Brisel	MEI		
	"Harmonizacija nacionalnih pravnih sistema sa Acquis-om", Zagreb.	16- 17. decembar 2010.	MVPEI Republike Hrvatske/UNDP	MEI		
Radionice, treninzi	Radionica o harmonizaciji zakonodavstva u pristupanju EU, Evropski parlament, Brisel	1- 2. decembar 2010.	EC	MEI		
	Trening za implementaciju CBC projekata, Kotor	20- 22. decembar 2010.	CBIB	MEI		
Studijske posjete službenika MEI	Razmjena iskustava u oblasti regionalne politike i pripreme za korišćenje strukturnih fondova; programiranje i koordinacija finansijske podrške za IPA III (Regionalni razvoj) i IPA IV (Razvoj ljudskih resursa)komponente - Malta.	3 - 5. februara 2010.	TAIEX, Kabinet premijera Malte	MEI		

	Evropska komisija (DG Translation i DG interpretation), Brisel	29- 30. mart 2010.	EC/DG Translation i DG interpretation	MEI		
	Ministarstvo finansija Republike Češke	24 - 27. maja 2010.	Ministarstvo finansija Republike Češke	MEI		
	Razmjena uporednih iskustava na planu izrade Zakona o lobiranju - Varšava	5 - 8. jula 2010.	TAIEX	MEI		
	Okvirni trogodišnji plan saradnje u oblasti organizovanja obuka za screening i buduće pristupne pregovore Crne Gore sa EU - Slovačka	4 -7. oktobra 2010.	TAIEX	MEI		
	Lilehamer i Oslo (Norveška) - Škola demokratskog rukovođenja. Teme koje su obrađivane tokom posjete odnosile su se na antikorupciju, demokratiju i jednakost polova.	24. novembar- 1. decembar 2010.	NDC/Škola demokratskog rukovođenja	MEI		
Kampanja YES EU u Bijelom Polju	Ministar za evropske integracije Prof. dr Gordana Đurović je zajedno sa šefom delegacije EU u Crnoj Gori ambasadorom Leopoldom Maurerom i predsjednikom Opštine Tarzanom Miloševićem otvorila izložbu radova mladih umjetnika iz Bijelog Polja, održala predavanje na Fakultetu za menadžment, svečano otkrila statuu koja simbolizuje EU.	21-i 22. septembar 2010.	NVO "Mlado evropsko društvo" iz Bijelog Polja	MEI/DEU/Opština Bijelo Polje		
Program obuke maturanata o evropskim i evroatlantskim integracijama – „Evropski pravac –	Održane interaktivne radionice u osam srednjih škola u pet opština – Podgorica, Mojkovac, Kolašin, Šavnik i Žabljak. Edukovano je oko 330 maturanata o EU i NATO i integraciji Crne Gore	april – decembar 2010.	Centar za demokratsku tranziciju (CDT)	MPIN, MOD, MEI		Koordinacioni tim za implementaciju strategije o evroatlantskim

siguran put“	u ove strukture. Maturantima je podijeljena brošura "Vodič kroz EU i NATO"					integracijama Crne Gore
Škola evropskih integracija, X generacija	Škola evropskih integracija je posvećena razumijevanju ideje, značenja, standarda i obilježja evropskih integracija, kao i evropske civilizacije i evropskog nasljeđa uopšte. Cilj Škole je obrazovanje građana/građanki Crne Gore o evropskim standardima i vrijednostima kako bi dali svoj puni i kvalitetan doprinos različitim aspektima ovog dugog i složenog procesa. U toku 2010, održano je oko 30 tematskih sesija, a program je nastavljen i u 2011.	jul 2010.	CGO	CRNVO i EPuCG	Fondacija Institut za otvoreno društvo- Predstavništvo Crna Gora	
Specijalizovani program "Parlament za Evropu"	Predavanja na temu "Uvod u istorijat i pojmove evropskih integracija, EU institucije, opšti odnosi EU i Crne Gore"	18 - 19. jun 2010.	EPuCG		Friedrich Ebert Stiftung fondacija	EPuCG
	Seminar na temu: "Izvori prava EU i osnove usklađivanja zakonodavstva EU".	29. oktobar 2010.			Friedrich Ebert Stiftung fondacija	EPuCG
	Seminar na temu: "Usklađivanje sa zakonodavstvom EU – iskustva Republike Hrvatske i Republike Slovačke"	12. novembar 2010.			Friedrich Ebert Stiftung fondacija	EPuCG
	Seminar u formi Retreat-a	10 – 12. decembar 2010.			Friedrich Ebert Stiftung fondacija	EPuCG
OBILJEŽAVANJE 9. MAJA DANA EVROPE I MANIFESTACIJE TOKOM MAJA KAO „EVROPSKOG MJESECA“						
Organizacija proslave Dana Evrope	Povodom Dana Evrope 9. maja, Ministarstvo za evropske integracije je objavilo konkurs za izbor najboljeg literarnog rada, na temu: "60 godina Šumanove deklaracije". Pravo učešća na konkursu su imali učenici srednjih škola iz Crne	9. maj 2010.god.	MEI			Redovna sredstva MEI

	Gore. Konkurs je bio otvoren od 2. do 25. aprila 2010. U predviđenom roku, na adresu Ministarstva stiglo je 66 literarnih radova.					
Podjela lifleta i realizacija konferencije za novinare povodom Dana Evrope	Odštampano je 2 000 lifleta pod nazivom: "Crna Gora u susret pregovorima za članstvo u Evropskoj uniji", i podijeljeni učenicima srednjih škola, predstavnicima lokalnih samouprava i medija. Na konferenciji za novinare predstavljena je elektronska verzija crnogorskog prevoda Ugovora o Evropskoj uniji i Kominikacione strategije.	12. maj 2010.	MEI			Redovna sredstva MEI
ANALIZE/ISTRAŽIVANJA						
Stavovi mladih prema EU i evropskim integracijama	Sprovedeno istraživanje o stavovima i znanju mladih Crne Gore o Evropskoj uniji. U istraživanju je učestvovalo 1007 učenika iz svih crnogorskih srednjih škola.	29. novembar 2010.	UNICEF	De Facto, MEI, MPN		
Prezentacija rezultata istraživanja u okviru projekta "Rodne razlike u ličnim prihodima i primanjima u Crnoj Gori"	Rezultati istraživanja predstavljeni su velikom broju domaćih i stranih partnera u projektu i zainteresovanim institucijama i organizacijama. Prezentacija je bila izuzetno medijski proparaćena i stavila je ovo pitanje u fokus crnogorske javnosti.	decembar 2010.	EPuCG		Projekat finansiran od strane EU posredstvom Delegacije EU u Crnoj Gori	
Analiza predmetnih udžbenika i nastavnih programa u odnosu prema LGBT populaciji	Urađena je analiza predmetnih udžbenika i nastavnih programa za osnovnu i srednju školu, koja daje presjek sadašnjeg stanja i preporuke za usaglašavanje sa najboljim evropskim praksama u ovoj oblasti. Autor analize je mr Aleksandar Saša Zeković, istraživač kršenja ljudskih prava.	Novembar – Decembar 2010.	Centar za građansko obrazovanje (CGO)		Fondacija Friedrich Ebert	

PROJEKTI						
Projekat " EU u škole"	Projekat je podržan od strane EK kroz IPA 2007 i obuhvata organizaciju seminara za nastavnike, pripremu priručnika za nastavu, učila za djecu i promotivnu kampanju o jačanju svijesti o potrebi izučavanja Evropske unije - njenog sistema vrijednosti, ciljeva nastanka, osnovnih principa funkcionisanja njenih institucija, jedinstvenog tržišta EU i procesa pristupanja Evropskoj uniji. Nastava iz predmeta "Evropska unija" i "Evropske integracije" na završnim godinama osnovne škole i gimnazije počela je u septembru 2009. u 65 odjeljenja – u 43 odjeljenja u 11 osnovnih škola i 22 odjeljenja u 10 srednjih škola u 13 crnogorskih opština.	Okončan treći ciklus seminara u okviru projekta "EU u škole" u 2010. god.	MEI	MPIN, Zavod za školstvo, profesori sa Ekonomskog fakulteta	IPA 2007	10.349 kofinansiranje za štampanje udžbenika
Projekat "Putujemo u Evropu"	Projekat se u Crnoj Gori realizuje od 2007. godine kroz projekat "Putujemo u Evropu" i pruža šansu studentima završnih godina na univerzitetima u Crnoj Gori da mjesec dana putuju po zemljama Evrope, zajedno sa svojim vršnjacima iz regiona i zemalja Evropske unije.	jul – avgust 2010.	EPuCG		Robert Bosch Fondacija	Redovna sredstva EMiM
Projekat "Bez granica – unutar limita: Crnogorska omladina između EU i pasivnosti"	Cilj projekta je promocija kulturne različitosti, borba protiv diskriminacije i motivisanje studenata za učešće u društvenom životu. U programu učestvuje 20 studenata Fakulteta političkih nauka, Humanističkih studija, Fakulteta umjetnosti i Fakulteta vizuelnih umjetnosti. U 2010. su održane pripremne aktivnosti za tri radionice koje će biti organizovane početkom 2011.	Novembar 2010. (nastavak u 2011.)	CDT	NVO ARCI – Margot, Torino, Italija	Međunarodna organizacija za migracije (IOM)	
Projekat EU Matrix – monitoring implementacije NPI-a u	Cilj projekta je praćenje implementacije Nacionalnog programa za integraciju Crne Gore u EU , analiza ispunjavanja preuzetih	2010 – 2011. god. Implementacija projekta još uvijek	EPuCG	CEMI, IA, Evropski centar za menadžment.	Projekat finansiran od strane FOSI	

Crnoj Gori“.	obaveza i davanje preporuka, sa ciljem unaprijeđenja kvaliteta NPI-a i ubrazanja i podizanja kvaliteta procesa pridruživanja Crne Gore.	traje.			ROM	
Projekat „Jaka zajednica – ključ održivog razvoja“	Prekogrančni projekat Crna Gora – Albanija. U 2010. realizovane supripremne aktivnosti.	decembar 2010 – mart 2012.	CDT, NVO Terra	ACHR	EU	
Projekat ” Rodne razlike u ličnim prihodima i primanjima u Crnoj Gori“	Evropski pokret u Crnoj Gori, u aprilu 2010.godine, započeo je realizaciju projekta ”Rodne razlike u ličnim primanjima i prihodima” koji se finansira iz sredstava Evropske unije kroz Evropski instrument za demokratiju i ljudska prava (EIDHR)	Od aprila 2010. Implementacija projekta još uvijek traje.	EPuCG		Projekat finansiran od strane EU posredstvom Delegacije EU u Crnoj Gori	
Projekat: „Škola za farmere“	IPA CBC Projekat ”Škola za farmere” promoviše evropske integracije u sferi poljoprivrede.	Kontinuirano 2010.	CDA	CBC	EU	

Lista skraćenica:

- MEI – Ministarstvo za evropske integracije
- SEI – Sekretarijat za evropske integracije
- MIP – Ministarstvo inostranih poslova
- MPIN Ministarstvo prosvjete i nauke
- MID- Ministarstvo za informaciono društvo
- ADP Zid - Asocijacija za demokratski prosperitet
- CEDEM - Centar za demokratiju i ljudska prava
- CGO - Centar za građansko obrazovanje,
- CEMI- Centar za monitoring,
- CRNVO - Centar za razvoj nevladinih organizacija,
- EPuCG - Evropski pokret u Crnoj Gori,
- IMCG - Institut za medije Crne Gore,
- NDC - Nansen Dijalog Centar.
- UzK – Uprava za kadrove
- DEU Podgorica – Delegacija Evropske unije u Podgorici
- KAS - Fondacija Konrad Adenauer Stiftung
- FES – Fondacija Fridrih Ebert Stiftung
- FOSI – Fondacija Institut za otvoreno društvo

- CDP – Program za jačanje kapaciteta
- ESI - Inicijativa za evropsku stabilnost iz Berlina
- OSCE – Organizacija za evropsku bezbjednost i saradnju
- TAIEX – Kancelarija za tehničku pomoć i razmjenu informacija u okviru Jedinice za izgradnju institucija Generalnog direktorata za proširenje Evropske komisije
- CBIB – Institucija za podršku prekograničnoj saradnji
- CBC – prekogranična saradnja
- CDA – Centar za razvoj agrara
- NICO - Northern Ireland Cooperation Overseas